

# Curriculum Vitae

<b>Identificativo richiesta di iscrizione all'albo</b>	5381
<b>Categorie di iscrizione</b>	14 Area Amministrativa ed Organizzativa 15 Interpreti e Traduttori
<b>Informazioni personali</b>	
Cognome / Nome	<b>Dimopoulou Panagiota</b>
Codice Fiscale	DMPPGT83H67Z115Q
Cittadinanza	greca
Data di nascita	27/06/1983
Luogo di nascita	
Sesso	Femminile
<b>Occupazione desiderata / Settore professionale</b>	Collaboratrice amministrativa/Consulente progetti europei/Traduzione-Revisione
<b>Esperienza professionale</b>	
Date	Dal 01/12/2008 al 13/03/2009
Lavoro o posizione ricoperti	Stagista: stage per il completamento e il conseguimento del titolo del Master in Management e Leadership delle Istituzioni Educative
Principali attività e responsabilità	L'argomento di lavoro è stata la collaborazione tra l'Istituto Ortopedico Rizzoli e l'Università degli Studi di Bologna. In particolare ho seguito le pratiche che riguardano: l'accordo attuativo tra i due enti, la gestione del personale universitario presso lo IOR, gli acquisti di materiali e strumenti con fondi universitari, la stipula di convenzioni con enti esterni, la gestione amministrativa degli assegni di ricerca e le borse di studio, la gestione dei fondi universitari presso lo IOR e i finanziamenti della ricerca attraverso l'affiancamento a personale specializzato. Tesi: Università e Sanità: Il caso della collaborazione tra l'Alma mater Studiorum Università di Bologna – progetto di istituzione della Funzione di Coordinamento delle Attività Congiunte IOR-UNIBO
Nome e indirizzo del datore di lavoro	ISTITUTO ORTOPEDICO RIZZOLI
Tipo di attività o settore del datore di lavoro	Collaborazioni tra l'Università ed il Servizio Sanitario
Date	Dal 15/03/2007 ad oggi
Lavoro o posizione ricoperti	Collaboratrice amministrativa, Consulente Progetti Europei
Principali attività e responsabilità	Segreteria, gestione amministrativa-contabile, controllo qualità- percorso certificazione ISO, traduzioni-interpretariato, supporto all'attività internazionale del laboratorio, reperimento fondi, ricerca finanziamenti europei, revisione pubblicazioni scientifiche, supporto alla costruzione delle proposte di progetti europei.

Nome e indirizzo del datore di lavoro	Istituti Ortopedici Rizzoli Via di Barbiano 1/10 40136 Bologna ITALIA
Tipo di attività o settore del datore di lavoro	Modulo di Rigenerazione Tissutale Ossea
Date	Dal 01/02/2007 ad oggi
Lavoro o posizione ricoperti	traduttrice testi
Principali attività e responsabilità	Traduzione da e in greco, italiano, inglese
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Amicoestero di Annalisa Rigon, Via Rovereto 16, Castelfranco Veneto (TV)
Tipo di attività o settore del datore di lavoro	Traduzioni
Date	Dal 17/07/2006 al 17/10/2006
Lavoro o posizione ricoperti	Stagista : stage per il completamento e il conseguimento del titolo del Master
Principali attività e responsabilità	Traduzioni dall'Italiano verso l'Inglese di documenti sullo sviluppo sostenibile del territorio, lo sviluppo dell'impresa, la pianificazione territoriale strategica e i piani di sviluppo locale. Collaborazione all'ideazione di un supporto didattico e un glossario multilingue per studenti stranieri che studiano in Italia con Borsa di Studio dal Ministero degli Esteri.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Organizzazione di Cooperazione Internazionale CESTAS
Tipo di attività o settore del datore di lavoro	Tecnologia sanitaria, sviluppo sostenibile dei paesi in via di sviluppo.
Date	Dal 15/03/2006 al 05/10/2007
Lavoro o posizione ricoperti	Consulente Progetti Europei
Principali attività e responsabilità	Segreteria, traduzioni-interpretariato, gestione amministrativa e contabile dei Progetti Europei di Ricerca finanziati dai Programmi Quadro dell'Unione Europea. Redazione delibere, contratti, preparazione documenti relativi alle valutazioni dal Comitato Etico, controllo di gestione.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Istituti Ortopedici Rizzoli Via di Barbiano 1/10 40136 Bologna ITALIA
Tipo di attività o settore del datore di lavoro	Ricerca Scientifica
Date	Dal 01/09/2005 ad oggi
Lavoro o posizione ricoperti	Insegnante di Greco come Lingua Straniera
Principali attività e responsabilità	Insegnamento della lingua Greca a studenti Italiani con specializzazione alla terminologia dell'economia e del diritto.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Lezioni private
Tipo di attività o settore del datore di lavoro	Insegnamento di Lingue Straniere
Date	Dal 01/09/2003 ad oggi
Lavoro o posizione ricoperti	Interprete
Principali attività e responsabilità	Interpretariato nelle lingue inglese, italiano e greco
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Privati commercianti

Tipo di attività o settore del datore di lavoro	Commercio
Date	Dal 01/09/2002 ad oggi
Lavoro o posizione ricoperti	Insegnante di Inglese
Principali attività e responsabilità	Insegnamento di Inglese ai livelli A1, A2, B1, B2, C1, C2, Inglese per Economisti, per Business
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Lezioni private
Tipo di attività o settore del datore di lavoro	Insegnamento di Lingue Straniere
Date	Dal 01/09/2002 al 30/06/2003
Lavoro o posizione ricoperti	Insegnante di Inglese
Principali attività e responsabilità	Insegnamento di Inglese ai livelli Pre-Junior, A1, A2, B1
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Aspasia Astoglou-Sivri, St. Elmazi 12, Ampelokipi, Thessaloniki, GRECIA
Tipo di attività o settore del datore di lavoro	Scuola di Lingue Straniere

## Istruzione e formazione

Date	Dal 30/01/2013 al 31/05/2013
Titolo della qualifica rilasciata	AMMINISTRATORE CONDOMINIALE
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	ENTE DI FORMAZIONE PER-FORMA
Date	Dal 02/02/2008 al 06/05/2009
Titolo della qualifica rilasciata	Master Universitario di II livello in "Management e Leadership delle Istituzioni Educative"
Principali tematiche/competenze professionali possedute	<p>Obiettivo del corso è promuovere strategie e coerenti progetti di sviluppo della scuola, creando attorno ad essi consenso sociale e supporto finanziario.</p> <p>Pianificare nel modo più efficace ed efficiente l'offerta formativa, i servizi educativi ed amministrativi.</p> <p>Organizzare le risorse disponibili per creare un ambiente di lavoro aperto, stimolante, creativo, responsabile, costantemente rivolto alla crescita di studenti, docenti e staff di collaboratori.</p> <p>Gestire i processi di coinvolgimento, cooperazione, comunicazione con gli stakeholder, condividendo informazioni chiave sul funzionamento e i risultati della scuola, allo scopo di creare un ambiente istituzionale trasparente e responsabile verso la società.</p>
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Facoltà di Economia, Università degli Studi di Bologna
Livello nella classificazione nazionale o internazionale (es. votazione conseguita)	ISCED 6
Date	Dal 15/03/2007 al 22/12/2007
Titolo della qualifica rilasciata	Corso di aggiornamento Professionale in Europrogettazione

Principali tematiche/competenze professionali possedute	Storia delle Istituzioni dell'Unione Europea, Diritto Comunitario, L'integrazione economica nelle politiche comunitarie, Il sistema di finanziamento delle politiche della UE, con particolare riferimento ai fondi strutturali, il Project Cycle Management (PCM), il Logical Framework Approach (LFA), fattori di qualità nella progettazione, dalle politiche UE ai bandi comunitari. Casi di studio con analisi dei formulari e delle linee guida, compilazione individuale di un formulario relativo ad un bando di gara comunitario, esercitazioni
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università degli Studi di Padova, Facoltà di Scienze Politiche
Livello nella classificazione nazionale o internazionale (es. votazione conseguita)	ISCED 4
Date	Dal 01/11/2005 al 17/10/2006
Titolo della qualifica rilasciata	Master Universitario di I livello in "Development, Innovation and Change"
Principali tematiche/competenze professionali possedute	Ricerca e Sviluppo, Innovazione, Sviluppo Economico, Politico, Legale, Relazioni Internazionali.
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università degli Studi di Bologna Facoltà di Giurisprudenza, Dipartimento di Scienze Economiche
Livello nella classificazione nazionale o internazionale (es. votazione conseguita)	ISCED 5
Date	Dal 25/08/2003 al 27/07/2004
Titolo della qualifica rilasciata	Partecipazione al progetto Socrates-Erasmus
Principali tematiche/competenze professionali possedute	Lingua Italiana, Letteratura Inglese, Traduzione dall' Inglese verso l'Italiano e dall'Italiano verso l'Inglese, Geografia delle Lingue, Sociolinguistica.
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università degli Studi di Bologna Facoltà di Lingue e Letterature Straniere
Livello nella classificazione nazionale o internazionale (es. votazione conseguita)	Borsa di Studio-Programma Europeo
Date	Dal 01/10/2001 al 08/07/2005
Titolo della qualifica rilasciata	Laurea quadriennale in Lingua e Filologia Inglese
Principali tematiche/competenze professionali possedute	Linguistica Inglese, Letteratura Inglese, Insegnamento della Lingua Inglese Tesi di Laurea: Sociologia della Letteratura La laurea dà automaticamente l'abilitazione professionale all'insegnamento di inglese.
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università Aristotele di Thessaloniki Facoltà di Lettere e Filosofia, Dipartimento di Lingua e Letteratura Inglese
Livello nella classificazione nazionale o internazionale (es. votazione conseguita)	ISCED 5

Date	Dal 10/09/2000 al 30/06/2001	
Titolo della qualifica rilasciata	Diploma di maturità ("Apolytirio Lykeiou")	
Principali tematiche/competenze professionali possedute	Liceo Generale- indirizzo classico	
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Liceo "o Apostolos Pavlos", Salonico, GRECIA	
Livello nella classificazione nazionale o internazionale (es. votazione conseguita)	ISCED 3	
<b>Capacità e competenze personali</b>		
Madrelingua	Greco	
Altre lingue		
<b>Inglese</b>	Ascolto: C2 Lettura: C2 Interazione orale: C2 Produzione orale: C2 Scritto: C2	
<b>Italiano</b>	Ascolto: C2 Lettura: C1 Interazione orale: C2 Produzione orale: C2 Scritto: C2	
<b>Francese</b>	Ascolto: B1 Lettura: B1 Interazione orale: B1 Produzione orale: B1 Scritto: B1	
<b>Tedesco</b>	Ascolto: A2 Lettura: A2 Interazione orale: A2 Produzione orale: A2 Scritto: A2	
Capacità e competenze sociali	Avendo sempre lavorato con persone di nazionalità diverse ho acquisito spirito di gruppo, competenze relazionali, capacità ad adattarsi in contesti multinazionali e multiculturali	
Capacità e competenze organizzative	Avendo lavorato in settori dove ho dovuto contribuire all'organizzazione di eventi e progetti a cui partecipavano persone da tutta l'Europa ma anche organizzare lezioni per i miei studenti, ho sviluppato le competenze organizzative necessarie per poter fare bene il mio lavoro. Possiedo inoltre buone capacità di problem-solving.	
Capacità e competenze informatiche	Microsoft Office Word- Ottimo Microsoft Outlook- Ottimo	Microsoft Office Visio- Buono Microsoft Project- Buono

	Microsoft Office Excel- Ottimo	Microsoft Office Access- Buono
	Microsoft Office Publisher- Ottimo	
	Microsoft Office Powerpoint- Ottimo	
	Internet Explorer- Mozilla Firefox- Ottimo	
In possesso di ECDL	No	
Altre capacità e competenze	<p>-Marzo-Aprile 2007 Redazione contenuti per la realizzazione della pagina web del Laboratorio di rigenerazione Tissutale Ossea degli Istituti ortopedici Rizzoli.</p> <p>-22 Marzo 2007 Ho rappresentato l'Ufficio Progetti Europei degli IOR alla riunione dei responsabili dei Progetti Europei degli IRCCS Italiani tenutasi al Ministero della Sanità a Roma.</p> <p>-Partecipazione all'organizzazione e la redazione del materiale del Seminario "Introduzione al Settimo Programma Quadro (FP7) di Ricerca e Sviluppo della Commissione Europea", tenutosi il 19/09/2006 e il 26/09/2006 agli Istituti Ortopedici Rizzoli di Bologna. Relatore dott. Andrea Rizzi</p> <p>-Aprile- Maggio 2006 Redazione contenuti per la realizzazione del sito web dedicato all'attività dell'Ufficio Progetti Europei degli Istituti Ortopedici Rizzoli</p> <p>-Marzo 2003 Conseguimento Titolo "Proficiency in English University of Michigan)</p> <p>-Dal Maggio del 2002 fino al Maggio del 2003 membro dell'Associazione degli Insegnanti di Lingua Inglese 'TESOL MACEDONIA AND THRACE'.</p> <p>-Aprile 2002-attualmente Partecipazione a seminari e convegni sugli argomenti dei miei studi come la lingua Inglese e il suo insegnamento, la salute e le relazioni internazionali ma anche su argomenti del mio proprio interesse.</p> <p>-Settembre 1995-Giugno 1998, Settembre 2001-Giugno 2003 Frequenza corsi di lingua Francese alla scuola e all'Università e conseguimento esami.</p> <p>-Settembre 1993-Dicembre 1997 Frequenza corsi di Lingua tedesca in scuola privata di lingue straniere e conseguimento del Titolo "Grundstufe"</p> <p>-Settembre 1991-Maggio 1998 Frequenza corsi di Lingua Inglese in scuola privata di Lingue e conseguimento del Titolo "FCE University of Cambridge"</p>	
Patente	A2, B	
<b>Ulteriori informazioni</b>	<p>a) Seminari sui argomenti di gestione amministrativa</p> <p>- La riorganizzazione dei flussi documentali e dell'archivio</p> <p>Istituto Ortopedico Rizzoli di Bologna, 14,18/04/2008</p> <p>- Albo Collaboratori IOR- Formazione Consultatori e Valutatori</p> <p>Istituto Ortopedico Rizzoli di Bologna, 25/01/2008</p> <p>- Corso sulla Privacy</p> <p>Istituti Ortopedici Rizzoli di Bologna, 1,5/03/2007</p> <p>a)Seminari sulle Relazioni Internazionali e Progetti Europei</p> <p>- Il Tema Salute nel VII Programma Quadro di Ricerca e Sviluppo Tecnologico:come</p>	

partecipare e quali opportunità per ricercatori e imprese

Università degli studi di Ferrara, APRE, ASTER, 03/07/2008

-Tecniche di progettazione Europea

\*tecniche di progettazione

\*la costruzione della proposta-prima parte

\*la costruzione della proposta-seconda parte

\*gestione del progetto

Camera di Commercio di Ferrara, Ferrara 31,31/01/07, 21,22/02/07

-Presentazione del Consiglio Europeo per la Ricerca

Istituto Scientifico San Raffaele, Milano, 11/01/07

-'Introduzione al Settimo Programma Quadro di Ricerca e Sviluppo (FP7) della Commissione Europea'

Istituti Ortopedici Rizzoli di Bologna, 19/09/2006

'Interreg IIIC East Pro-Forum'

\*Mobilizing local actors for interregional cooperation in RFO subprojects – the partnership dimension

\*Stimulation of participatory processes in local communities

Mr. Engel Ruoss, UNESCO consultant and Trainer Process Moderator INNOREF project

\*Mobilizing local actors for energy efficiency

Mr. Werner Sommer, Ministry of Environment and Agriculture of the Land Sachsen, ENERCYREGIO project

\*Local participation and design of Regional Operational Programmes

Mr. Biagio Perretti, Basilicata Region, GRIPIT project

\*Promoting innovation in RFO regions - variations on a theme Development of innovation tools in rural areas

Mr. Krzysztof Heller, UNDP consultant, eFARMER project

\*R&D institutions as knowledge base for interregional innovation

Mr. Andreas Hubinger, Clusterland Oberösterreich GmbH, REGINS project

\*Shortcuts from innovation to implementation

Mr. Heinrich Wedral, Land Burgenland, Office of European affairs and Statistics, SITAR project

\*Evaluating and mainstreaming RFO results – the regional policy dimension

\*Conditions for successful interregional cooperation – Bottleneck analysis

Ms. Katja Königstein, TAURUS Institute at the University of Trier, external evaluator ENABLE project

\*Evaluation and mainstreaming of RFO results

Ms. Petra Schwarz, Urban System Consult AG on behalf of the Ministry of Economy and Labour of the Land Sachsen-Anhalt,

TOURISME project

\*State of debate at European level concerning funding for interregional cooperation in the programming period 2007-2013

Ms. Christiane Breznik, INTERREG IIIC East Managing Authority, City of Vienna, Department for EU-Strategy and Economic Development

\*Strategies to include the RFO experience in future regional policies Emilia-Romagna Region case-study, Ms. M. Paola Dosi, Emilia- Romagna Region Thüringen Region case-study, Ms. Christine Lichte, State Development Corporation of Thüringen

\*Panel discussion on the future of interregional cooperation in the EU Structural Funds and international cooperation strategies of regions

Bologna 24/03/2006

-'Aggiornamento sulle regole di partecipazione del VII Programma Quadro di Ricerca e Sviluppo Tecnologico e focus sulla mobilità e la formazione del personale di ricerca'-

\*Lo stato di avanzamento del futuro Programma Quadro

\*Le azioni per la formazione e la mobilità dei ricercatori

Aster, Bologna 23/03/2006

b) Seminari sulla lingua Inglese e sull'insegnamento

-'Problemi e Difficoltà d'Apprendimento nella Formazione Secondaria'#

U.A.S, 12/06/2005

-Towards Professional Leadership, Virginia Evans, Author

-Standards of Excellence: Managing a Successful Language School

Maria Papanidou, Senior Teacher Trainer

Language in Action:

-Ways to Actively Involve your Primary Learners

-A Hands-On Approach Towards Learner Independence and Autonomy

-Step Into my Story and See, Hear and Feel

Gulfem Aslan, Teacher Trainer, NLP Practitioner,

Express Publishing, Albergo Hyatt, 03/06/2005

-'Le Lingue Straniere e il loro Insegnamento per Obiettivi Specifici nella Formazione Universitaria' \*

Settore di Lingue Straniere dell'U.A.S, U.A.S, 28/05/2005

-'Multiculturalità nella Società e nelle Scienze della Formazione'#

Prof. Kessidou, U.A.S, 25/ 05/2005

-'Towards Learner Independence and Language Awareness'\*

- 'Creating Competent Users of a Living Language'

Express Publishing, U.A.S, 31/03/2005

- 'Problemi d' apprendimento: istruzioni per insegnanti e genitori'#

Theodoros M. Maniakas, Ph. D, Etnolinguista, Consulente Scolastico per l'insegnamento d'inglese

- 'Diversità tra allievi: una sfida, non un problema'\*

Theodoros Skenderis, Consulente Scolastico per l'insegnamento d'inglese

- 'The European Portfolio'\*

Chryssa Laskaridou, Insegnante, istruttore per insegnanti

- ' Il ruolo della lingua inglese nelle scuole elementari'#

Ekaterini Tsotsoli, Consulente Scolastico per l'insegnamento d'inglese

9° meeting scientifico- tirocinante dell' Associazione degli insegnanti delle scuole elementari,



20/03/2005

- 'A Living Language: Creating Competent Users of English'\*
- 'Songs and Drama Activities: Animating Your Language Classroom

Express Publishing, U.A.S, 30/03/2004

- 'Teaching Young Learners'\*

Burlington Books, Hotel Capsis, 29/05/2003

- 'Breaking New Frontiers in English Language Teaching'\*
- 'Maximizing your learners' potential'.

Express Publishing, U.A.S, 28/05/2003

- "International Symposium of theoretical and Applied Linguistics" \*

Università "Aristoteleio di Salonicco (U.A.S), 11-13/04/2003

- CPE examinations: Reading, Use of English, Writing"\*

Cambridge ESOL Seminar Day, Hotel Capsis, 30/03/2003

- "Motivation in Foreign Language Learning"\*

Tesol Macedonia & Thrace 18/05/2002

- "European language Framework: Theory and Practice"\*
- "Knowing your Coursebook.
- "Creating a positive learning experience"

Express Publishing, U.A.S 15/04/2002

c) Seminari su argomenti sociali/ psicologici

- 'Comunicazione e Modi di Rivendicazione' #

U.A.S, 18/05/2005

- 'Adolescenza' #

U.A.S, 22/03/2005

- 'Tossicodipendenza: Comportamento del tossicodipendente e della sua famiglia' #

U.A.S, 08/03/2005

- 'Argomenti di sessualità' #

U.A.S, 02/03/2005

- 'Violenza nei rapporti' #

U.A.S, 01/03/2005

-6° Forum di Relazioni Pubbliche e di Comunicazione#  
' Carriera, Fama e Successo nelle Relazioni Pubbliche'

Macedonia Pallas Hotel, Salonicco 29/11/2004

d) Seminari su argomenti di medicina

- 'Malattie della tiroide' #

U.A.S, 23/03/2005

- 'Alimentazione e Salute' #

Croce Rossa Greca 28,30/03, 04,06/04/2005

- 'Alimentari, Alimentazione, Benessere' #

U.A.S, 05/03/2005

- 'Primo Soccorso' #

Croce Rossa Greca 30/11, 02, 07,09/12/2004

\* Il seminario è stato svolto in inglese.

# Il seminario è stato svolto in greco.

- Il seminario è stato svolto in italiano